

سمنان	نام استان:	مدارس حوزه‌های علمیه خواهان	امتحانات داخلی	موضع امتحان:
شهرود	نام شهرستان:			ترنیبی ۲
۹۵/۱۰/۲۰	تاریخ برگزاری:	سطح سه		عنوان:
۱۷	پارم امتحان:	سال تحصیلی ۹۵-۹۶		کتاب:
رقیه خلیلی	نام طرح:	نیمسال اول		رشته:
	نمره	مرکز تخصصی امام جعفر صادق (علیه السلام)		محدوده:
	تجدید نظر	مهر مدرسه	زمان: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:
				نام پدر:

۱- متون ذیل را ترجمه کنید(۷ نمره)

- فِإِذَا هُوَ زَاهِقٌ هَالِكَ اضْرَابَ مِنْ اتَّخَذَ اللَّهُو وَ تَنْزِيهَ لَذَاتِهِ سَبِّحَانَهُ مِنْ نَفْلِ الْحَقِّ الَّذِي مِنْ جُمْلَتِهِ الْجَدِّ عَلَى الْبَاطِلِ الَّذِي مِنْ عَدَادِهِ اللَّهُو وَ اسْتَعِيرَ الْقَدْفَ الَّذِي هُوَ الرَّمِّيُّ الْبَعِيدُ الْمُسْتَلِزُمُ لِصَلَابَةِ الْمَرْمَىٰ وَ الدَّمْعُ الَّذِي هُوَ كَسْرُ الدَّمَاغِ بِحِيثِ يَشْقَعُ غَثَاؤُهُ الْمَوْدَىٰ إِلَى زَهْوِ الرَّوْحِ تَصْوِيرًا لِأَبْطَالِهِ بِهِ وَ مِبَالَغَةِ فِيهِ وَ لَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصْفُونَ مَمَّا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ.

- فَلِمَّا أَرَادَ إِنْ يَخْلُقَ السَّمَاءَ امْرَ الْرِّيَاحِ فَضَرَبَتِ الْبَحُورُ حَتَّىٰ أَزْبَدَتْهَا فَخْرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْمَوْجُ وَ الزَّبْدُ مِنْ وَسْطِهِ دَخَانٌ سَاطِعٌ مِنْ غَيْرِ نَارٍ فَخَلَقَ مِنْهُ السَّمَاءَ وَ ... كَانَتِ السَّمَاءُ خَضْرًا عَلَىٰ لَوْنِ الْمَاءِ الْأَخْضَرِ وَ كَانَتِ الْأَرْضُ غَبْرًا عَلَىٰ لَوْنِ الْمَاءِ الْعَذْبِ... وَ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَائِبٍ مِنْ مَاءٍ لَأَنَّهُ أَعْظَمُ مَوَادِهِ وَ لَفْرَطُ احْتِياجِهِ إِلَيْهِ وَ اِنْتِفَاعُهُ بِهِ بِعِينِهِ أَوْ صَيْرَنَا كُلَّ شَيْءٍ حَتَّىٰ بِسَبِبِ مِنْ الْمَاءِ لَا يَحْيِي دُونَهُ.

- فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَ رَاجَعُوا عَوْلَهُمْ فَقَالُوا فَقَالُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضِهِمْ إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ بِعِبَادَةِ مَا لَا يَنْطَقُ وَ لَا يَضُرُّ وَ لَا يَنْفَعُ لَا مِنْ ظَلَمَتُهُو. ثُمَّ نُكِسُوُا عَلَىٰ رُؤُسِهِمْ قَيْلَ يَعْنِي انْقَلَبُوا إِلَىِ الْمُجَادِلَةِ بَعْدَ مَا اسْتَقَامُوا بِالْمُرَاجِعَةِ شَبَهُ عَوْدَهُمْ إِلَىِ الْبَاطِلِ بِصِيرَوْرَةِ أَسْفَلِ الشَّيْءِ مُسْتَعْلِيَا إِلَىِ أَعْلَاهُ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هُوَ لَاءٍ يَنْطَقُونَ

- وَ نُوحًا إِذْ نَادَى إِذْ دَعَا اللَّهَ عَلَىٰ قَوْمِهِ بِالْهَلاَكِ مِنْ قَبْلٍ مِنْ قَبْلٍ مِنْ ذَكْرِ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ دُعَاءَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ الْعَمَّ الشَّدِيدِ وَ هُوَ أَذِى قَوْمِهِ وَ الطَّوفَانِ.

- اَنَّ سَلِيمَانَ قَضَى بِحَفْظِ الْمَوَاسِيِّ عَلَىٰ اَرْبَابِهَا لِيَلًا وَ قَضَى بِحَفْظِ الْحَرَثِ عَلَىٰ اَرْبَابِهِ نَهَارًا وَ سَخَّرْنَا مَعَ دَاؤِدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحُنَ يَقْدِسَنَ اللَّهَ مَعَهُ وَ قَيْلَ يَسِرَنَ مِنَ السَّبَاحَةِ وَ الطَّيْرَ

- وَ عَلَمْنَا صَنْعَةَ لَبُوسِ لَكُمْ عَمَلَ الدَّرْعِ وَ هُوَ فِي الْأَصْلِ الْلَّبَاسِ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ وَ قَرَءَ بِالْتَّاءِ وَ النُّونِ

۲- متن زیر را ترجمه و اعراب گذاری کنید(۲۲ نمره)

وَ لَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رَشْدَ الْاِهْتِدَاءِ لِوَجْهِ الْصَّلَاحِ وَ اِضَافَهُ إِلَيْهِ لِيَدِلُ عَلَىٰ أَنَّهُ رَشَدَ مَثْلَهُ وَ اَنَّ لَهُ لِشَانًا مِنْ قَبْلِ مُوسَىٰ وَ هَرُونَ (ع) او محمد(ص) وَ كُنَّا بِهِ عَالَمِينَ عَلَمْنَا أَنَّهُ اَهْلَ لِمَا اَتَيْنَاهُ.

۳- نظر مفسران را در وجود محتمل موضوع مورد بحث آیات و متون زیر بنویسید(صافی، المیزان، مجمع البیان) (۵ نمره)

- لَوْ أَرَدْنَا أَنْ تَتَخَذَ لَهُواً مَا يَتَلَهَّى بِهِ وَ يَلْعَبَ لَأَتَتَخَذُنَا مِنْ لَدُنَّا قَيْلَ اَيِّ مِنْ جَهَةِ قَدَرَتَنَا او مِنْ عَنْدَنَا

- ... أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْمَلَائِكَةِ إِنَّهُمْ يَنامُونَ فَقَالَ مَا مِنْ حَيٍّ إِلَّا وَهُوَ يَنامُ إِنَّمَا يَنامُ فَقِيلَ يَقُولُ اللَّهُ أَعْزَّ وَجْهُهُ يُسَبِّحُونَ  
اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَقْتُرُونَ قَالَ أَنفَاسُهُمْ تَسْبِيحٌ

- «خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ»

- «أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتَى الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا»

٤- لغات ذيل را ترجمه كنيد(٣نمره)

وَهُمْ مِنْ خَشِيتِهِ مُشْفِقُونَ (در صورت تعدى با مِنْ وَ عَلَى)

(رتق، ريب المنون، انهماك، يَكْلُؤُ)